

PHILIPS

DVD VIDEOMÄNGIJA

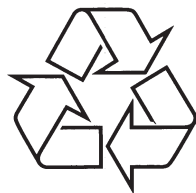
DVP3142

Täname teid, et valisite Philipsi

Vajate kiirelt abi?

Lugege oma kasutusjuhendist 'Kiirete nõuannete' osa, mis muudavad selle Philipsi toote kasutamise tunduvalt lihtsamaks.

*Kui olete selle kasutusjuhendi läbi lugenud, kuid ikkagi ei leidnud rahuldavat vastust oma küsimusele, külastage meie kodulehekülge
www.philips.com/support*



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

PHILIPS

Analoog: Heli, mis ei ole konverteeritud numbrilisteks väärtusteks. Analoogheli võib varieeruda, seevastu digitaalsel helil on kindlad numbrilised väärtused.

Külgede suhtarv: Kuvatava pildi vertikaal- ja horisontaalpikkuste suhe. Tavalistel televiisoritel on horisontaal-vertikaalsuhtarv 4:3 ja laiekraanidel 16:9.

AUDIO OUT pesa: Pesad DVD süsteemi tagaosas, mis saadavad audiosignaali teisele süsteemile (TV, Stereo jne)

Bitimäär: Andmesuurus, mida kasutatakse, et hoida antud muusikapikkust, mõõdetakse kilobitti sekundis või kbps (kb/s). Või salvestamiskiirus. Üldiselt, mida kõrgem on bitimäär, seda kõrgem on salvestamis-kiirus. Kuigi, kõrgem bitimäär kasutab plaadil rohkem mälumahtu.

Peatükk: Osa pildist või lõik muusikast, mis on väiksem kui pealkiri. Pealkiri koosneb mitmest peatükist. Igale peatükile on antud peatüki number, võimaldades määrata soovitud pealkirja asukohta.

Komponentvideo Out Pesad: Pesad DVD süsteemi tagaküljel, mis saadavad kõrge kvaliteedilise signaaliga videopildi televiisorisse, millel on olemas komponent-video In pesad (R/G/B, Y/Pb/Pr jms).

Plaadimenüü: Ekraanivaade, mis võimaldab valida DVD plaadile salvestatud pilte, heli, subtiitreid, mitmenurksust jne.

Digitaal: Heli, mis on konverteeritud numbrilisteks väärtusteks. Digitaalheli on võimalik kasutada, kui Te kasutate DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL või OPTICAL pesasid. Need pesad edastavad helisignaali kasutades mitmeid erinevaid kanaleid, erinevalt analoogpesadest, mis kasutavad vaid kahte kanalit.

DivX® 3.11/4.x/5.x/6.0: DivX® koodek, mis põhineb patentidega kaitstud MPEG-4 failipakkimise tehnoloogial, välja töötatud DivX® Networks Inc. poolt. Selle abil on digitaalseid videofaile võimalik pakkida kokku nii väikseks, et neid saab transportida üle interneti, samas säilitades kõrge kvaliteedi.

Dolby Digital: Ruumheli helisüsteem, mis on loodud Dolby Laboratories' de poolt, koosnedes kuni kuuest helikanalist (eesmine vasak ja parem, surround vasak ja parem, keskmine ning subwoofer).

DTS: Digital Theatre System. See on Dolby Digitalist erinev surround helisüsteem. Formaat on välja töötatud mitme erineva firma poolt.

JPEG: Väga levinud digitaalsete piltide formaat. Liikumatu pildi kokkupakkimissüsteem, välja töötatud Joint Photographic Expert grupi poolt, mis tähendab, et pildi kvaliteeti on vähendatud vähe võrreldes selle kõrge kokkusurumismääraga.

MP3: Failiformaat heliandmete kokkupakkimissüsteemiga. 'MP3' on lühend sõnadest Motion Picture Experts Group 1 (või MPEG 1) Audio Layer 3. Kasutades MP3 formaati võimaldab üks CD-R või CD-RW plaat

mahutada 10 korda rohkem andmemahtu kui tavaline CD plaat.

Multikanal: DVD plaatide puhul salvestatakse iga heliefekt eraldi helikanalisse. Multikanalilise salvestuse puhul on heliefekt salvestatud kolme või enamasse kanalisse.

Lapsevanemakontroll: DVD funktsioon, mis limiteerib plaadi esitust kasutajate vanuse järgi sõltuvalt iga riigi kontrolltasemest. Piirangud varieeruvad erinevate plaatide puhul; kui see on aktiveeritud, siis esitus on keelatud, kui tarkvara eatakse on kõrgem kui kasutaja poolt määratud.

PCM (Pulse Code Modulation): Süsteem, mis muudab analooghelisignaali digitaalseks signaali, et seda hiljem töödelda. Muutmisel ei pakita andmeid kokku.

Taasesituse kontroll (PBC): Viitab video CD või SVCD plaatidele salvestatud signaale, mis kontrollib taasesitust. Kasutades video CD plaatidele või PBC funktsiooni toetavat SVCD plaatidele salvestatud menüüvaadeid saate Te nautida interaktiivset tarkvara ja lisaks ka otsingufunktsiooniga tarkvara.

Progressiivne skaneerimine: Kuvab ekraanipildi kõik horisontaalsed read ühekorraga ekraanile. Süsteem on võimeline tavaformaadis DVD videoid ümber muuta progressiivsesse formaati, nii et neid oleks võimalik taasesitada progressiivsel ekraanil. See funktsioon vähendab tunduvalt vertikaalset resolutsiooni.

Piirkonnakood: Funktsioon, mis lubab plaate taas-esitada ainult teatud piirkondades. See seade lubab taasesitada plaate, millel on samaväärne piirkonnakood. Piirkonnakoodi leiab te toote etiketilt. Mõned plaadid sobivad esitamiseks mitmes piirkonnas (või kõigis (ALL) piirkondades).

S-Video: Toodab selge pildi saates luminants- ja värvilise signaali eraldi. Te saate kasutada S-Video funktsiooni, kui Teie televiisoril on S-Video sisendpesa.

Super Audio CD (SACD): See heliformaat põhineb praegusel CD formaadil, kuid sisaldab rohkem informatsiooni, mis võimaldab luua parema kvaliteedi. SACD plaate on olemas kolme tüüpi: ühekihilised, kahekihilised ning hübriidsed. Hübriidsetel plaatidel on olemas nii SACD kui ka CD kihid.

Pealkiri: Pikim pildilõik või muusikatoiming DVD plaadil, muusika videotarkvaral või terve album audio-tarkvaral. Igale pealkirjale on antud pealkirjanumber, võimaldades määrata soovitud pealkirja asukohta.

VIDEO OUT pesa: DVD süsteemi tagaosas asuv pesa, mis edastab videosignaali televiisorisse.

WMA: Windows Media Audio. Viitab helipakkimise tehnoloogiale, mille on välja arendanud Microsoft Corporation. WMA andmeid on võimalik lahti kodeerida Windows Media Player 9. versiooni või Windows XP jaoks mõeldud Windows Media Playeri abil. Faile on võimalik ära tunda nende faililaiendi järgi "WMA".

ETTEVAATUST

NÄHTAV NING NÄHTAMATU LASERKIIRGUSE OHT. HOIDUGE LASERKIIRE EEST, KUI SEADE ON AVATUD.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

TELEVIISORI STANDARD (PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

Ridade koguarv	625	525
Taasesitus	Multistandard	(PAL/NTSC)

VIDEO ANDMED

Video DAC	12 biti, 108 MHz
YPbPr	0.7 Vpp – 75 oomi
Videoväljund	1Vpp -75 oomi
RGB (SCART)	0.7Vpp – 75 oomi

VIDEO FORMAAT

Digitaalne kokkupakkimisformaat	MPEG 2 DVD, SVCD;	MPEG 1 VCD DivX®
---------------------------------	-------------------	------------------

DVD	50 Hz	60 Hz
Horisontaalne resolutsioon	720 pikslit	720 pikslit
Vertikaalne resolutsioon	576 rida	480 rida

VCD		
Horisontaalne resolutsioon	352 pikslit	352 pikslit
Vertikaalne resolutsioon	288 rida	240 rida

HELI FORMAAT

Digitaalne	MPEG/AC-3/ PCM MP3 (ISO 9660)	kokkupakitud digitaalne 16, 20, 24 bitti; fs, 44.1, 48, 96 kHz 96, 112, 128, 256 Kbps & muutuvad bitimäärad fs, 32, 44.1, 48 kHz
------------	----------------------------------	---

Analoogheli Stereo

Dolby Surround helile vastav downmix Dolby digitaalsest multikanalilisest helist

HELI ANDMED

DA konverter	24 bit, 192 kHz	
DVD	fs 96 kHz	4Hz – 44kHz
	fs 48 kHz	4Hz – 22kHz
SVCD	fs 48 kHz	4Hz – 22 kHz
	fs 44.1 kHz	4Hz – 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz – 20kHz
Müra tase signaalis (1kHz)		>100 dB
Dünaamiline vahemik (1 kHz)		>90 dB
Segunemine (1 kHz)		>100 dB
Müra/surin (1 kHz)		>85 dB
MPEG MP3		MPEG Audio L3

ÜHENDUSED

Scart väljund	Euroühendus
YpbPr väljund	Kaabel 3x
Video väljund	Kaabel (kollane)
Heli väljund (P+V)	Kaabel (valge/punane)
Digitaalne väljund	1 koaksiaalkaabel, IEC60958 CDDA / LPCM jaoks, IEC61937 MPEG 1/2 jaoks, Dolby Digital

PEASEADE

Mõõtmed (l x k x d)	360 x 38 x 209 mm
Kaal	umbes 2 kg

VOOLUTARBIVUS

Vooluvõimsus	230 V; 50 Hz
Voolutarbivus	< 10 W
Voolutarbivus puhkereiimis	<1 W

ÜLDINE INFORMATSIOON

Vana seadme hävitamine



Teie seade koosneb kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.

See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.

Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümber- töötlemise kohta.

Palun toimige vastavate regulatsioonide kohaselt ja ärge hävitage seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimestervisele.

Seda seadet ei tohi märjaks pritsida ning sellele ei tohi asetada veega täidetud esemeid, näiteks vaase.

Tänu sellele, et erinevate plaaditootjate plaadiformaadid erinevad, võib teie DVD mängija puhul osutuda vajalikuks tarkvara uuendamine. DVD tehnoloogi arenguga muutub selline protseduur tavaliseks ning seda on kerge teostada. **Tarkvara uuendusteks külastage meie kodulehekülge www.philips.com/support.**

See toode kuulub autoriõiguse kaitse tehnoloogia alla, mis on kaitstud USA patendi ja vaimse omandi õigustega. Selle autoriõiguse kaitsega tehnoloogia kasutamine peab olema Macrovision poolt autoriseeritud ja on mõeldud kodudes ning teistes piiratud vaatajaskonnaga kohtades kasutamiseks kui ei ole just Macrovisioni poolt teisiti volitatud. Teistsugune rakendamine või demonteerimine on keelatud.

PALUME TARBIAJATEL MÕISTA, ET KÕIKI TELEVIISOREID EI OLE VÕIMALIK SELLE TOOTEGA KOOS KASUTADA NING TELEVIISORI EKRAANIPILT VÕIB OLLA VIGADEGA. KUI TEGEMIST ON PROGRESSIIVSE SKANEERIMISE PILDIPROBLEEMIDEGA 525 VÕI 625, SOOVITAME KASUTAJATEL MUUTA TELEVIISORIÜHENDUST NING KASUTADA STANDARDSET VÄLJUNDIT. KUI TEIL ON TEKKINUD KÜSIMUSI TEIE TELEVIISORI SOBIVUSE SUHTES NENDE 525P VÕI 625P DVD MÄNGIJATE MUDELITEGA, KONTAKTEERUGE PALUN MEIE KLIENDITEENINDUSEGA.

ÜLDINE INFORMATSIOON

Informatsioon keskkonna kohta

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreen-plast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie DVD mängija sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.



Toodetud Dolby Laboratories'e litsentsi alusel. Märkid "Dolby", "Pro-Logic" ja duubel-D on Dolby Laboratories'e kaubamärgid.



Microsoft, Windows Media ja Windows logo on Microsoft korporatsiooni registreeritud kaubamärgid Ameerikas ning muudes riikides.



DivX®, DivX® Certified ning nendega seostatud logod on DivX® Networks kaubamärgid ning teid kasutatakse litsentside alusel.

Kliendile:

Lugege tähelepanelikult seadme põhja all asuvat informatsiooni ning kirjutage siia seadme seerianumber. Hoidke see informatsioon alles.

Mudeli number: **DVP 3142**

Seerianumber:

Laseri ohutus

See seade sisaldab laserit. Tänu võimalikele silmakahjustustele on seadet lubatud lahti võtta ning parandada ainult selleks kvalifitseeritud töötajatel.

MÄRKUS:

SEADME ABIL NÄIDATUD EKRAANIPILDID VÕIVAD ERINEVATES MAADES ERINEDA.

ETTEVAATUST

(HOIATUSE ASUKOHT: SEADME TAGAPANEEL)

ÄGE KUNAGI TEHKE MUUDATUSI SEADME ÜHENDUSTES, KUI SEADE ON SISSE LÜLITATUD.

Toote tehnilised andmed võivad muutuda etteteatamata. Kõik kaubamärgid on Koninklijke Philips Electronics N.V. või nende vastavate omanike omandid.

See DVD videomängija vastab EMC ning madalapingelistele direktiividele.



See toode vastabjärgnevatel direktiividele ja nõuetele:
73/23/EEC, 89/336/EEC, 93/68/EEC.

INFORMATSIOON LASERI KOHTA

Laseri tüüp.....Semikonduktorlääts
.....InGaAIP (DVD)
.....GaAlAs (CD)
Lainepikkus658 nm (DVD)
.....790 nm (CD)
Väljundi võimsus7mW (DVD)
.....10 mW (VCD/CD)
Läätse ulatus60 kraadi

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

PROBLEEM	LAHENDUS
Süsteemi seadistamise menüüs ei ole võimalik valida kõiki menüüelemente	- Vajutage kaks korda klahvile STOP enne, kui sisenete süsteemi seadistamise menüüsse. - Teatud plaatide puhul ei toimi kõik menüüvalikud.
DVD mängija ei alusta taasesitamist	- Sisestage sobiv plaat taasesitatava küljega allapoole. - Kontrollige plaadi tüüpi, värvsüsteemi (PAL / NTSC) ja piirkonnakoodi. - Veenduge, et plaat ei oleks kriimustatud või määratud. - Seadistamise menüü sulgemiseks vajutage klahvile SETUP. - Eataseme funktsiooni rakendamisel võib plaadi taasesitamiseks olla vajalik sisestada parool. - Seadme sisemusse on kondenseerunud niiskus. Eemaldage plaat ja jätke seade tunniks ajaks sisse lülitatuks. - Eemaldage seadme voolujuhe mõneks minutiks vooluvõrgust. Ühendage seade tagasi vooluvõrku ja proovige seadmega töötada.
Pilt jääb taasesitamise alguses seisma	Kontrollige, ega plaadil ei ole sõrmejälgi ega kriimustusi. Puhastage plaati pehme riidelapiga, pühkides keskelt äärte suunas.
Progressiivse skaneerimise funktsiooni ei ole võimalik sisse / välja lülitada	Veenduge, et videosignaali väljundiks oleks valitud {YPbPr}.
DivX® filme pole võimalik taasesitada	- Veenduge, et DivX® fail oleks dekodeeritud režiimis 'Home Theatre' DivX® 5.x enkooderi abil. - Veenduge, et DivX® fail oleks terviklik.
DivX® filmide taasesitamise ajal ei kostu heli	DVD plaadimängija ei pruugi olla vastavuses selle helikoodekiga.
Osasid DivX® faile pole võimalik taasesitada	- Veenduge, et faililaiend oleks õige. Seda võite kontrollida CD-ROM seadmega varustatud arvutis. - Selle seadme abil on võimalik taasesitada ainult DVD, VCD, CD heli, MP3 ja DivX® plaate. Muid digitaalseid helifaile, näiteks RM (RealMedia), WAV ja mitte-helifaile, näiteks '.doc', '.txt', '.pdf' ei ole võimalik taasesitada. - Proovige DivX® faile mängida arvutis. Kui see ei õnnestu, tähendab see, et failid ei ole terved. - Proovige faili veelkord alla laadida. Kui olete faili loonud ise, looge see veelkord, kasutades õigeid seadeid.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

HOIATUS!

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Ärge avage süsteemi, kuna võib esineda elektrilöögi oht.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

PROBLEEM	LAHENDUS
Puudub vool	- Vajutage DVD mängija esipaneelil asuvat STANDBY ON klahvi mängija sisselülitamiseks. - Kontrollige, et AC voolujuhe oleks korralikult vooluvõrku ühendatud.
Kaugjuhtimispult ei tööta	- Suunake kaugjuhtimispult seadme kaugsensorile seadme esiküljel (mitte televiisori suunas). - Eemaldage takistused DVD salvestaja ja kaugjuhtimispuldi vahel. - Asendage kaugjuhtimispuldil vanad patareid uutega. - Veenduge, et patareid asuksid õiget pidi (± tähised).
Puudub pilt	- Lülitage oma televiisor sisse ja häälestage õigele Video In kanalile. Te võite televiisoril valida esimese kanali ning seejärel televiisori kaugjuhtimispuldi kanalivaliku klahvide abil vahetada kanaleid, kuni te näete telekanalit. - Kontrollige videoühendust televiisori ja DVD salvestaja vahel.
Pildi kvaliteet on väga halb või DVD plaadi taasesitamisel näidatakse mustvalget pilti	- Plaat ei sobi televiisori värvisüsteemiga (PAL / NTSC). - Plaat on määrdunud, puhastage see. - Sõltuvalt plaadi tüübist võib taasesitamise ajal pildi kvaliteet olla mõnikord häiritud. See ei ole rike seadme töös. - Lülitage progressiivse skaneerimise režiimi välja: - Lülitage oma televiisoril progressiivse skaneerimise režiim välja või lülitage sisse reakaupa taasesitamise režiim. - Plaadiliiguri avamiseks vajutage klahvile OPEN/CLOSE. - Samal ajal hoidke kaugjuhtimispuldil all klahvi '1'.
Heli ei kostu	- Kontrollige heliühendusi, kas kaablite punased ja valged otsad on õigesti ühendatud. - Seadistage digitaalne väljund vastavalt ühendatud lisaseadmele.
Plaati ei ole võimalik	- Veenduge, et plaat asuks plaadilugejas kirjaga ülespoole. - Piirkonnakood võib olla vale. - Plaaditüüp võib olla vale. Lugege lähemalt peatükist „Taasesitamine - Taasesitamiseks sobivad plaadid”. - Plaat on määrdunud või rikutud, puhastage see või asendage uuega. - Kontrollige plaadi korrasolekut sisestades plaadilugejasse teise plaadi.
Ekraani külgede suhtarvu ei ole võimalik muuta	- Ekraani külgede suhtarv on määratud DVD plaadil. - Osadel televiisoritel ei ole võimalik ekraani külgede suhtarv muuta.

Vajate abi? Külastage meie kodulehekülge www.philips.com/support.

KEELEKOODID

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidžani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegh	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Hoolitus- ja ohutusinformatsioon

Seadistamine	8
Plaatide puhastamine	8

Üldine informatsioon

Komplekti kuuluvad tarvikud	9
Piirkonnakoodid	9

Ühendamine

Televisori ühendamine	10-12
Scart väljundi kaudu	10
Ühendvideoväljundi (CVBS) kaudu	10
Komponentvideoväljundi (YPbPr)	11
Lisa RF modulaatori kaudu	12
Voolujuhtme ühendamine	13

Valikulised ühendused

Stereosüsteemi ühendamine	14
Kui stereosüsteemil on olema vasakpoolne/parempoolne Audio In sisendpesad	14
Digitalse AV vastuvõtja ühendamine	14
Kui AV vastuvõtjal on olema PCM, Dolby Digital või MPEG2 dekodeer	14

Funktsionaalne ülevaade

Seadme esi- ja tagapaneel	15
Kaugjuhtimispult	16

Alustamine

Esimene samm: Patareide paigaldamine	17
Kaugjuhtimispuldi kasutamine seadme juhtimise	17
Teine samm: Soovitud kanali leidmine	17
Kolmas samm: Progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine	18
Neljas samm: Sobiva värvisüsteemi valimine ..	19
Viies samm: Keele valimine	20
Ekraanimenüüde keel (OSD)	20
Heli, subtiitrite ja DVD menüü keel	20

Plaatide taasesitamine

Taasesitamiseks sobivad plaadid	21
Sobivad formaadid	21

Taasesitusfunktsioonid

Plaadi taasesitamine	22
Tavafunktsioonid plaadi taasesitamisel	22
Taasesitamine katkestamine	22
Taasesitamiseks soovitud pealkirja / peatüki / pala valimine	22
Taasesitamise lõpetamine	22
Video taasesitamine (DVD/VCD/SVCD)	23
Plaadimenüü (Disc Menu) kasutamine	23
Suurendamine	23
Taasesituse jätkamine viimasest katkestuskohast	23
Aegluubis taasesitamine	23
Edasi- / tagasisuunas otsing	24
Kordusrežiimide valimine	24
Peatüki / pala piires lõigu kordamine	24
Plaadiinformatsiooni kuvamine taasesitamise ajal	25
Pealkirja / peatüki / pala valimine	25
Otsing aja järgi	25
Vaatenurgad	25
DVD plaatide erifunktsioonid	26
Pealkirja taasesitamine	26
Heli keele muutmine	26
Subtiitrid	26
VCD ja SVCD plaatide erifunktsioonid	26
Taasesituse kontrolli funktsioon (PBC)	26
DivX® plaadi taasesitamine	27
MP3/WMA/JPEG/Kodak/Fuji Picture plaadid	27-28
Juhtimine	27
Taasesitusfunktsiooni valimine	28
Pildi suurendamine (JPEG)	28
Taasesitamine erinevate vaatenurkade alt (JPEG)	28

Tarkvara uuendamine

Philips annab regulaarselt välja tarkvarauuendusi teie salvestajale installeeritud tarkvarale. Tarkvara täiustatakse pidevalt, et saavutada suurem stabiilsus ja salvestaja sobivus erinevate lisaseadmetega.

ETTEVAATUST!

- **Uuendamise ajal ei tohi salvestajat elektri- võrgust eemaldada!**

Informatsiooni saamine installeeritud tarkvaraversiooni kohta:

1. Plaadiliuguri avamiseks vajutage salvestaja esipaneelil klahvile **OPEN/CLOSE** .
⇒ Plaadiliugur avaneb.
2. Vajutage kaugjuhtimispuldil **klahvidele '966'**.
⇒ Ekraanile kuvatakse informatsioon DVD mängijale installeeritud tarkvara kohta.

Uusima tarkvara allalaadimine ja installeerimine DVD mängijale:

1. Külastage Philipsi kodulehekülge 'www.philips.com/support' ja vaadake, kas sinna on lisatud tarkvarauuendus.
2. Laadige kõige uuem tarkvaraversioon alla ja salvestage CD plaadile.
3. Sisestage CD plaat plaadiliugurisse.
⇒ DVD mängijale installeeritakse uusim tarkvara.

DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

DivX®(R) VOD registreerimiskood

Philips annab teile DivX® VOD (Video on Demand) registratsioonikoodi, mis võimaldab teil laenata ja osta videofilme DivX® VOD teenuse kaudu. Lisainformatsiooni saamiseks külastage interneti-lehekülge www.divx.com/vod.

1. Valige muude seadete menüüs 'Misc' ▲ ▼ klahvide abil **{DivX® Registration}** (DivX® registreerimine), seejärel vajutage klahvile **OK**.
➔ Ekraanile kuvatakse registratsioonikood.
2. Kasutage oma registratsioonikoodi videofilme laenutamiseks ja ostmiseks DivX® VOD teenuse kaudu internetileheküljel www.divx.com/vod.
➔ Järgige juhiseid ning salvestage videofilm CD-R plaadile selle taasesitamiseks DVD mängijal.

Kasulikud nipid:

- DivX® VOD leheküljelt salvestatud videofilme on võimalik taasesitada ainult selles DVD mängijas.

SISUKORD

DVD menüüvalikud

Keeleseadistamise menüü kasutamine	29
Ekraanimenüü keel	29
Subtiitrite / Heli / DVD plaadi menüü	29
DivX® subtiitrite fondi seadista.....	29
Video seadistamise menüü kasutamine.....	30-32
Ekraani küljepikkuste suhte muutmine	30
Vaatamisrežiim	31
Telesüsteem	31
Videoväljund.....	31
Tark pilt	32
Heliseadistamise menüü kasutamine	33-34
Digitaalne väljund	33
Õõrežiim	34
Allasämplimine	34
Eatasemete muutmine	35-36
Eatasemete tähendus	35-36
Parooli muutmine.....	36
Muude seadistuste tegemine Misc (Miscellaneous) menüüs	37-38
Tehaseaseadete taastamine	37
DivX® registratsioonikood	38

Lisad

Tarkvarauuendus	39
Probleemide lahendamine	40-41
Toote tehnilised andmed.....	42
Tähtsamad terminid	43

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile ◀. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

ETTEVAATUST!

Kõrgepinge! Ärge avage seadet. Te võite saada elektrilöögi!

See seade ei sisalda ühtegi kasutaja poolt hooldatavat osa. Palun jätke kogu hooldustöö vastavalt kvalifitseeritud isikute hooleks!

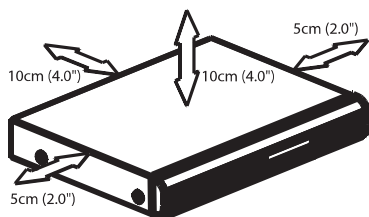
Paigaldamine

Sobiva asukoha leidmine

- Asetage süsteem kõvale, lamedale ning stabiilsele alusele. Ärge asetage seadet vaibale.
- Ärge asetage seadet mõnele teisele seadmele, mis võivad seda soojendada (näiteks vastuvõtja või võimendi).
- Ärge asetage midagi seadme alla (näiteks CD plaadid, ajalehed).
- Paigaldage see seade pistikupesa lähedusse, nii et teil oleks võimalik seinakontaktile kergesti ligi pääseda.

Ventilatsiooniruum

- Asetage süsteem, nii et selle ümber oleks piisavalt ventilatsiooniruumi. Jätke vähemalt 10 cm (4.0 tolli) vaba ruumi seadme kohale ja tagaküljele ning 5 cm (2.0 tolli) kummalegi küljele.



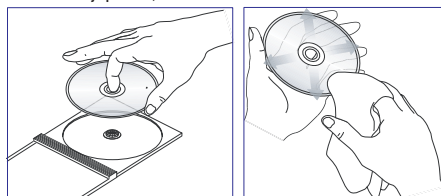
Vältige kõrget temperatuuri, niiskust, vett ja tolmu

- Vältige seadme kokkupuutumist veepritsmetega.
- Ärge asetage seadmele ohtlikke esemeid (näiteks vett täis vaasi, põlevaid küünlaid)

Plaatide puhastamine

Kui sisestatud plaat on määrdunud, võib see põhjustada probleeme taasesitamisel (pildi seismajätmine, helimoonutused, pildihäired). Nende probleemide vältimiseks peaksite oma plaate regulaarselt puhastama.

Kui plaat on muutunud mustaks, puhastage seda mikrofiibrist puhastuslapiga. Pühkige plaati suunaga keskest väljapoole, ainult ühes suunas.



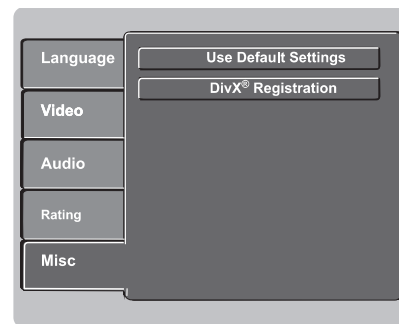
ETTEVAATUST!

Ärge kasutage lahusteid nagu benseen, vedeldaja, jaemüügis olevad puhastusvedelikud ning anti-staatilised pihustid, mis on mõeldud sarnastele esemetele.

Selle DVD mängija optiline lääs töötab suuremal võimsusel kui harilike DVD ja CD mängijate läätсед. Seetõttu vältige läätse puhastamist harilikele läätsele mõeldud puhastusplaatide abil. Need võivad seadet kahjustada.

Muude seadete menüü kasutamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP**.
➔ Ekraanile kuvatakse süsteemi seadistamise menüü.

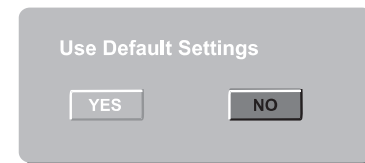


2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Misc}** (muud seaded), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **▲ ▼** ja valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **▶**.
Näide: **{Use Default Settings}** (algseadete taastamine).
➔ Ekraanile kuvatakse valitud menüüelemendi valikud.
➔ Kui mõni valik on märgitud halliga, tähendab see, et antud plaadi puhul ei ole seda võimalik kasutada.
4. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
➔ Valitakse soovitud seade ja seadistamine on lõppenud.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

Tehasepoolsete seadete taastamine

Valides tehasepoolsete seadete **DEFAULT** funktsiooni, kustutatakse kõik teie poolt tehtud seadistused ning taastatakse tehase poolt määratud seaded, välja arvatud teie parool lapsevanemakontrolliks.

1. Valige muude seadete menüüs 'Misc' **▲ ▼** klahvide abil **{Use Default Settings}** (algseadete taastamine), seejärel vajutage klahvile **OK**.



➔ Ekraanile kuvatakse menüü.

{Yes} (jah)

Tehaseadete taastamine.

{No} (ei)

Menüü sulgemine.

2. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

3. Tähistage soovitud eatase klahvide ▲ ▼ abil ning vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
⇒ Lapsevanemakontrolli funktsiooni välja lülitamiseks ning kõikide plaatide taasesitamiseks valige **[8 Adult]**.
- Määratust kõrgema eatasemega tähistatud DVD plaatide taasesitamine toimub ainult juhul, kui te sisestate oma kuuekohalise koodi, lugege lähemalt leheküljelt 36, "Parooli muutmine".

Kasulikud nipid:

- See funktsioon ei toimi, kui tootjad pole eatasemeid plaatidele salvestanud.
- VCD, SVCD ning CD plaatidel lapsevanemakontroll puudub ning antud funktsioon ei toimi nende plaatide puhul. Enamike ebaseaduslike DVD plaatide puhul kehtib sama.
- Mõnelele DVD plaatidele ei ole salvestatud eatasemeid, isegi kui plaadiümbrisele on need märgitud. Selliste plaatide puhul lapsevanemakontrolli funktsioon ei toimi.

Parooli muutmine

Keelatud plaadi taasesitamiseks on teil tarvis sisestada oma neljakohaline kood. See tuleb sisestada ka muudel juhtudel, kui teilt seda küsitakse.

1. Valige eatasemete menüüs 'Rating' ▲ ▼ klahvide abil **[Set Password]** (parooli muutmine), seejärel vajutage klahvile **OK**.

Enter Password [][][][]

⇒ Teil palutakse sisestada oma neljakohaline kood.

2. Sisestage **numbriklahvide** abil oma neljakohaline kood.

⇒ Esimesel korral on neljakohaliseks koodiks '0000'.

- Kui te oma neljakohalise koodi unustate, sisestage algne kood '0000'.

3. Vajutage uuesti klahvile **OK** ja sisestage uus neljakohaline kood.

Enter New Password [][][][]

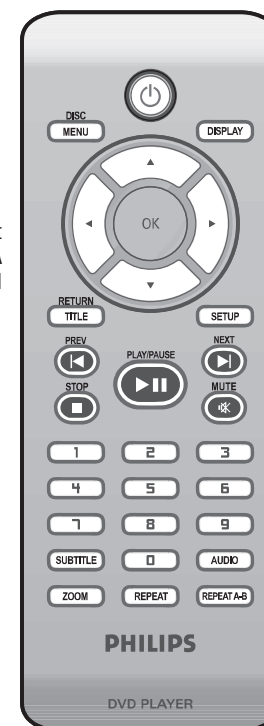
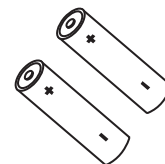
⇒ Määratud kood on nüüd jõus.

4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

ÜLDINE INFORMATSIOON

Komplekti kuuluvad tarvikud

Kaugjuhtimispuht
ning kaks AAA
patareid



Piirkonnakoodid

See DVD mängija toetab piirkonnakoodide põhimõtet (Region Management System). Plaadi piirkonnakood on toodud plaadiümbrisel. Kui plaadiümbrisel toodud number ei kattu mängija piirkonnakoodiga (vaadake allpool toodud tabelist), võib juhtuda, et selle mängija abil ei ole võimalik seda plaati taasesitada.

Kasulikud nipid:

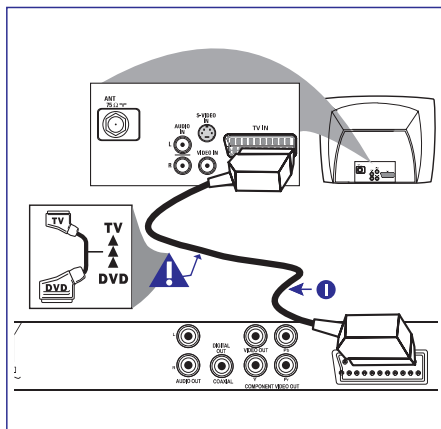
- Kõiki CD-R/RW või DVD-R/RW plaate ei pruugi olla võimalik alati taasesitada, kuna plaaditüüp või salvestusseaded ei pruugi sobida.
- Kui teil ei õnnestu mõnda plaati taasesitada, eemaldage plaat ja proovige taasesitada mõnda teist plaati. Valesti formattitud plaate ei ole selle DVD mängijaga võimalik taasesitada.

Piirkond	Taasesitamiseks sobivad plaadid	
U.S.A. ja Kanada		
Inglismaa ja Euroopa		
Aasia, Vahemere riigid, Taiwan, Korea		
Austraalia, Uus Meremaa, Lõuna-Ameerika		
Venemaa ja India piirkonnad		
Hiina, Calcese saared, Walls ja Futuna saared		

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile ◀. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

Televisori ühendamine

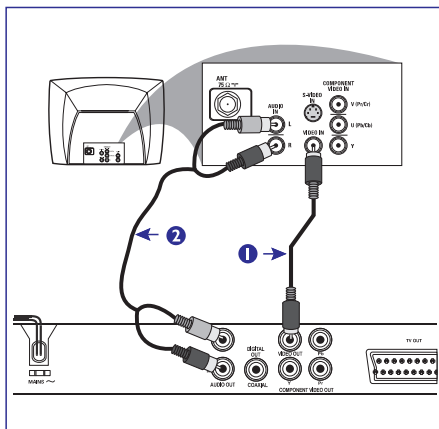


TÄHTIS!

- Vastavalt oma televiisori seadetele, kasutage ainult ühte järgnevatest video ühendusvõimalustest.
- Ühendage DVD süsteem otse televiisori külge.
- Scart videoühendus võimaldab teil kasutada nii DVD mängija heli- kui ka pildifunktsioone.

Scart väljundi kaudu

1. Kasutage kaasasolevat Scart kaablit (must), et ühendada DVD süsteemi SCART väljund (**TV OUT**) vastavasse Scart sisendisse oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).

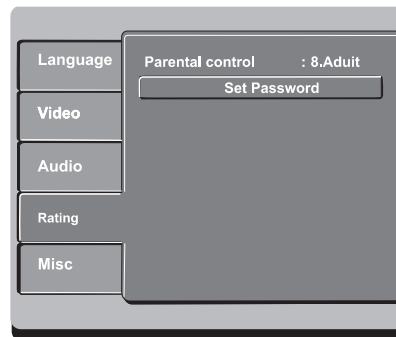


Ühendvideo väljundi (CVBS) kaudu

1. Kasutage ühendvideo kaablit (kollane), et ühendada DVD süsteemi **VIDEO OUT** (CVBS) väljund vastavatesse videosisenditesse (või märgistatud: A/V In, Video In, Composite või Baseband) oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).
2. DVD süsteemilt heli kuulamiseks oma televiisori kaudu kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi **AUDIO OUT** (L/R) väljundid vastavatesse **AUDIO IN** sisenditesse oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).

Eatasemete menüü kasutamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP**.
➔ Ekraanile kuvatakse süsteemi seadistamise menüü.



2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **[Rating]** (eatasemed), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **▲ ▼** ja valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **▶**.
Näide: **{Parental Control}** (lapsevanemakontroll).
➔ Ekraanile kuvatakse valitud menüüelemendi valikud.
➔ Kui mõni valik on märgitud halliga, tähendab see, et antud plaadi puhul ei ole seda võimalik kasutada.
4. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
Näide: **{8 Adult}**.
➔ Valitakse soovitud seade ja seadistamine on lõppenud.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

Eatasemete seadistamine

Mõnedel plaatidel on olemas lapsevanemakontroll, mis toimib terve plaadi või ainult mõnede stseenide ulatuses. See funktsioon võimaldab teil määrata taasesitustele lubatud eataseme. Erinevaid eatasemeid on olemas kaheksa (1-8) ning vastavalt riigile võivad nad sisuliselt pisut erineda. Te võite keelata teatud plaatide esitamise, kui te arvate, et need sobi vaatamiseks teie lastele või määrata teatud stseenide asemele alternatiivstseenid.

1. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Parental Control}** (lapsevanemakontroll), seejärel vajutage klahvile **▶**.
2. Sisestage **numbriklahvide 0-9** abil neljakohaline kood (lugege lähemalt leheküljelt 36, "Parooli muutmine"), seejärel vajutage klahvile **▶**.

{1 Kid safe}

Lubatud vaatamiseks kõigile, ei sisalda lastele mittesoovitavaid stseene.

{2 G}

Lubatud vaatamiseks kõigile, ei sisalda lastele mittesoovitavaid stseene.

{3 PG}

Lapsevanema juuresolek on soovituslik.

{4 PG13}

Materjal ei sobi vaatamiseks alla 13-aastastele lastele.

{5-6 PG-R}

Keskmine lapsevanemakontroll; pole soovitatav vaatamiseks alla 17-aastastele lastele.

{7 NC-17}

Mitte alla 17-aastastele lastele; pole soovitatav vaatamiseks alla 17-aastastele lastele.

{8 Adult}

Täiskasvanutele mõeldud materjal; soovitatav vaatamiseks ainult täiskasvanutele, kuna sisaldab seksi-, vägivaldastseene või lastele mittesobivat kõnekeelt.

DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

Õõrežiim

Selles režiimis muudetakse kõrged heliväljundid pehmemaks ning madalad heliväljundid kõrgemaks, kuuldavale tasemele. See on kasulik, kui soovite oma lemmikfilme teisi segamata õõsel vaadata.

1. Valige helimenüüs 'Audio' ▲ ▼ klahvide abil **{Night Mode}** (õõrežiim), seejärel vajutage klahvile ►.

{ON} (sees)

Valige seadistamine helisignaali ühtlustamiseks. See funktsioon toimib vaid filmide puhul, mis on salvestatud Dolby Digital režiimis.

{OFF} (väljas)

Lülitab õõrežiimi funktsiooni välja. Valige see, kui soovite ruumheli nautida täiel määral.

2. Valige ▲ ▼ klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

Allasämplimine

Teil on võimalik digitaalne signaal sisse ja välja lülitada, kui soovite paremat helikvaliteeti.

1. Valige helimenüüs 'Audio' ▲ ▼ klahvide abil **{Down Sampling}** (allasämplimine), seejärel vajutage klahvile ►.

{OFF} (väljas)

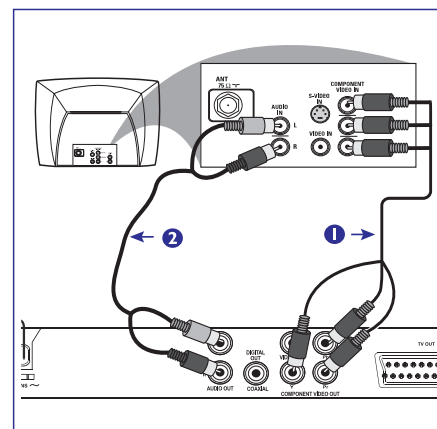
48kHz sãmplingumääraga salvestatud plaatide taasesitamine.

{ON} (sees)

96kHz sãmplingumääraga salvestatud plaatide taasesitamine. See on võimalik ainult Stereo-Classic (Flat) režiimis.

2. Valige ▲ ▼ klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

ÜHENDAMINE



TÄHTIS!

- Progressiivse skaneerimise videokvaliteeti on võimalik saavutada ainult läbi komponentvideoväljundi (Y Pb Pr) kaudu.

Komponentvideoühenduse (Y Pb Pr) kaudu

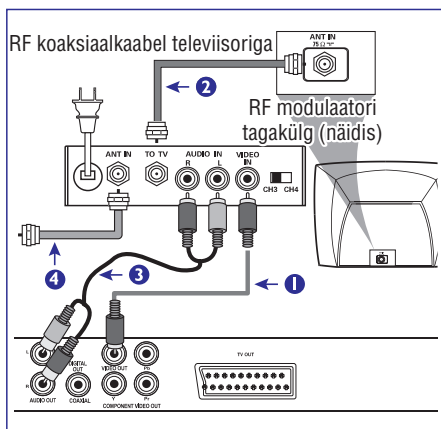
1. Kasutage kaasasolevat komponentvideo kaableid (punane, sinine, roheline), et ühendada DVD süsteemi **Y Pb Pr** väljundid vastavatesse komponentvideo sisendisse (või märgistatud: Pr/Cr Pb/Cb Y) oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).
2. DVD süsteemilt heli kuulamiseks oma televiisori kaudu kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi AUDIO OUT (L/R) väljundid vastavatesse AUDIO IN sisenditesse oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).
3. Leheküljel 18 on toodud täpne progressiivse skaneerimise funktsiooni seadistamine.

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile ◀. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

NÕUANNE:

Enne ühenduste tegemist ja muutmist eemaldage kõik seadmed vooluvõrgust.



TÄHTIS!

- Kui teie televiisoril on olemas ainult üks antenni sisendpesa (või märgistatud 75 oomi või RF In), peate DVD plaatide vaatamiseks televiisoriekraanilt kasutama RF modulaatorit. RF modulaatori detailide ja funktsioonidega tutvumiseks võtke ühendust oma edasimüüjaga.

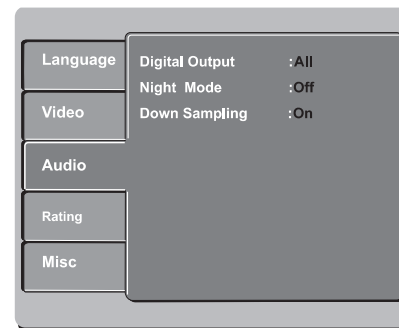
Lisa RF modulaatori kaudu

1. Kasutage ühendvideo kaablit (kollane), et ühendada DVD süsteemi TV OUT (CVBS) väljund videosisendisse oma RF modulaatoril.
2. Kasutage RF koaksiaalkaablit (ei kuulu komplekti), et ühendada RF modulaatori ANTENNA OUT või TO TV pesa oma televiisori ANTENNA IN pesasse.

3. DVD süsteemilt heli kuulamiseks oma televiisori kaudu kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi AUDIO OUT (L/R) väljundid vastavatesse AUDIO IN sisenditesse oma RF modulaatoril (kaabel kuulub komplekti).
4. Ühendage antenni- või kaabelteleviisiooni teenuse signaal RF modulaatori ANTENNA IN või RF IN pesa (võimalik, et olete selle eelnevalt televiisoriga ühendanud. Sellisel juhul ühendage see televiisori küljest lahti).

Heliseadete menüü kasutamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP**.
➔ Ekraanile kuvatakse süsteemi seadistamise menüü.



2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Audio}** (heli), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **▲ ▼** ja valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **▶**.
Näide: **{Night Mode}** (öörežiim).
➔ Ekraanile kuvatakse valitud menüüelemendi valikud.
➔ Kui mõni valik on märgitud halliga, tähendab see, et antud plaadi puhul ei ole seda võimalik kasutada.
4. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
Näide: **{On}** (sees).
➔ Valitakse soovitud seade ja seadistamine on lõppenud.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

Digitaalne väljund

Valige see, kui olete seadme ühendanud multikanalilise dekoodriga/vastuvõtjaga.

1. Valige helimenüüs 'Audio' **▲ ▼** klahvide abil **{Digital Output}** (digitaalne väljund), seejärel vajutage klahvile **▶**.

{All} (kõik)

Valige see, kui ühendatud seadmel on sisseehitatud multikanaliline dekooder, mis toetab ühte multikanalilist heliformaati (Dolby Digital, MPEG-2).

{PCM}

Valige see, kui ühendatud seade ei suuda kodeerida multikanalilist heli. DVD mängija konverteerib Dolby Digital, MPEG-2 multikanalilised helid PCM režiimi.

{Off} (väljas)

Digitaalse heliväljundi deaktiveerimine. Näiteks juhul, kui te ühendate AUDIO OUT pesad televiisoriga või stereosüsteemiga.

2. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

Kasulikud nipid:

- Kui olete **{Digital Output}** seadistanud asendisse **{All}**, ei toimi üksi teine heliseade peale MUTE (vaigistamine).
- Kui olete **{Digital Output}** seadistanud asendisse **{All}** ja te taasesitate MPEG, MP3/WMA faili, kuulete PCM signaale.

DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

Tark pilt

Selle DVD mängija abil on teil võimalik valida 4 erineva pildiseadistuse vahel

1. Valige videomenüüs 'Video' ▲ ▼ klahvide abil **{Smart Picture}** (tark pilt), seejärel vajutage klahvile ►.

{Standard} (harilik)

Valige see harilike pildiseadete jaoks.

{Vivid} (erk)

Valige see, kui soovite ekraanipilti muuta heledamaks.

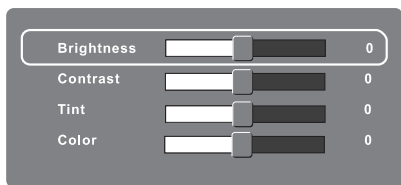
{Cool} (jahe)

Valige see, kui soovite ekraanipilti muuta pehmemaks.

{Personal} (personaalne)

Valige see, kui soovite ekraanipildi seadeid muuta iseseisvalt..

2. Valige ▲ ▼ klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
3. Kui te valisite valiku **{Personal}**, toimige edasi punktides **4-7** kirjeldatud tegevuste kohaselt.
➔ Ekraanile kuvatakse seadistusmenüü.



4. Tähistage ▲ ▼ klahvide abil üks järgmistest valikutest.

BRIGHTNESS (eredus)

Väärtuse suurendamine muudab ekraanipilti eredamaks ja vastupidi. Keskmisteks seadeteks valige nullväärtus (0).

CONTRAST (kontrastsus)

Väärtuse suurendamine muudab ekraanipilti teravamaks ja vastupidi. Keskmisteks seadeteks valige nullväärtus (0).

TINT (värvitoonid)

Väärtuse suurendamine muudab ekraanipilti tumedamaks ja vastupidi. Keskmisteks seadeteks valige nullväärtus (0).

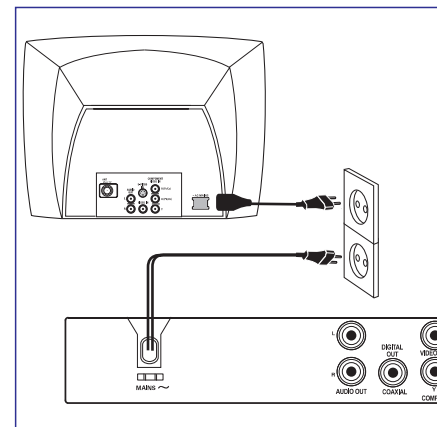
COLOR (värvid)

Väärtuse suurendamine muudab värve tugevamaks ja vastupidi. Keskmisteks seadeteks valige nullväärtus (0).

5. Seadistage väärtused ◀ ▶ klahvide abil vastavalt oma eelistustele.
6. Muude seadete muutmiseks korrake punktides **4-5** kirjeldatud tegevusi.
7. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

ÜHENDAMINE

Voolujuhtme ühendamine



Kui olete süsteemi osad omavahel korralikult ühendanud, ühendage AC voolujuhe vooluvõrku.

Ärge kunagi muutke ühendusi, kui seade on sisse lülitatud.

Kui seadmesse ei ole sisestatud plaati, vajutage

klahvile STANDBY ON DVD mängija esipaneelil.

Ekraanile võidakse kuvada “---”.

NÕUANNE:

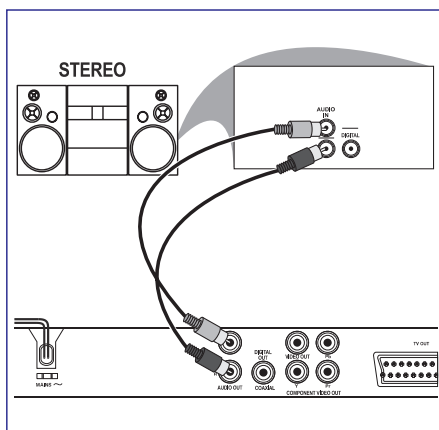
Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile ◀. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

NÕUANNE:

Enne ühenduste tegemist ja muutmist eemaldage kõik seadmed vooluvõrgust.

VALIKULISED ÜHENDUSED

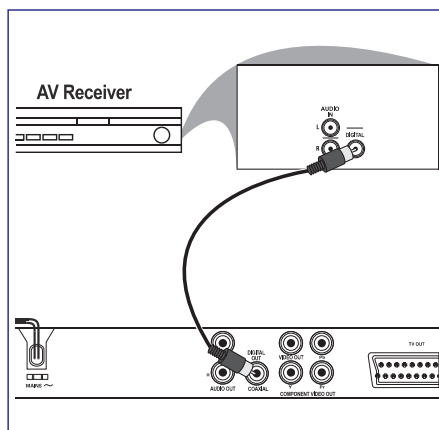
Helisüsteemi ühendamine



Kui stereosüsteemil on olema Dolby Pro Logic või vasakpoolne/parempoolne Audio In sisendpesa

1. Sooritage soovitud videoühendus (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART või COMPONENT VIDEO IN) sõltuvalt televiisori võimalustest.
2. Kasutage helikaableid (valge/punane) ja ühendage DVD süsteemi **AUDIO OUT (L/R)** väljundid vastavatesse AUDIO IN sisenditesse oma televiisoril (kaabel ei kuulu komplekti).

Pievienošana pie digitālā AV resivera



Kui AV vastuvõtjal on olema PCM, Dolby Digital või MPEG2 dekodeer

1. Sooritage soovitud videoühendus (CVBS VIDEO IN, S-VIDEO IN, SCART või COMPONENT VIDEO IN) sõltuvalt televiisori võimalustest.
2. Ühendage DVD süsteemi COAXIAL väljund vastavatesse Digital Audio In sisenditesse oma vastuvõtjal (kaabel ei kuulu komplekti).
3. Seadistage oma DVD süsteemil digitaalväljund asendisse 'PCM only' või 'ALL', vastavalt oma vastuvõtja võimalustele (lugege lähemalt lk. 33 {Digitaalne väljund}).

Kasulikud nipid:

- Kui digitaalse väljundi heliformaat ei vasta vastuvõtja võimalustele, edastab vastuvõtja valju müra või ei edasta ühtegi heli.

DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

Vaatamisrežiim

Vaatamisrežiimi all saate seadistada ekraanipilti nii, et see mahuks televiisoriekraanile nii laiuses kui ka pikkuses.

1. Valige videomenüüs 'Video' ▲ ▼ klahvide abil **{View mode}** (vaatamisrežiim), seejärel vajutage klahvile ►.

{Fill} (täielik)

Valige see, et ekraanipilti venitada täies suuruses televiisoriekraanile.

{Original} (algne)

Valige see plaadile määratud ekraanipildi kuvamiseks (ainult DivX®/MPEG failide puhul).

{Height Fit} (kõrguse määramine)

Valige see, et venitada ekraanipildi kõrgus televiisorekraanile sobivaks.

{Width Fit} (laiuse määramine)

Valige see, et venitada ekraanipildi laius televiisorekraanile sobivaks.

{Auto Fit} (automaatne)

Valige see ekraanipildi automaatseks seadistamiseks horisontaalse ja vertikaalse külje suhtarvu miinimumväärtuse alusel.

{Pan Scan}

Valige see ekraanipildi automaatseks seadistamiseks horisontaalse ja vertikaalse külje suhtarvu maksimumväärtuse alusel.

2. Valige ▲ ▼ klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

Telesüsteem

Selles menüüs on teil võimalik valida oma televiisorile sobiv värvisüsteem. Lugege lähemalt lk. 19.

Videoväljund

Selles menüüs on teil võimalik videosignaali väljundit vahetada YPbPr ja P-Scan (progressiivne skaneerimine) vahel.

1. Valige videomenüüs 'Video' ▲ ▼ klahvide abil **{Video out}** (video välja), seejärel vajutage klahvile ►.

{Interlaced} (reakaupa)

Valige see, kui soovite reakaupa YPbPr ühendust.

{RGB}

Valige see Scart ühenduse puhul.

{P-Scan}

Valige see, kui te olete oma DVD mängija ühendanud P-Scan YPbPr ühenduse abil televiisoriga, mis tpetab progressiivset videosisendit.

2. Valige ▲ ▼ klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

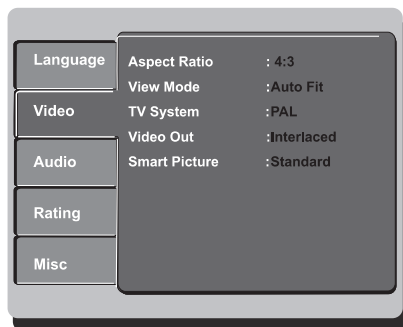
NÕUANNE: Enne ühenduste tegemist ja muutmist eemaldage kõik seadmed vooluvõrgust.

NÕUANNE: Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile ◀. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

Videoseadete menüü kasutamine

1. Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP**.
➔ Ekraanile kuvatakse süsteemi seadistamise menüü.



2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Video}** (video), seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **▲ ▼** ja valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **▶**.
Näide: **{TV System}** (telesüsteem).
➔ Ekraanile kuvatakse valitud menüüelemendi valikud.
➔ Kui mõni valik on märgitud halliga, tähendab see, et antud plaadi puhul ei ole seda võimalik kasutada.
4. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
Näide: **{Multi}** (multi).
➔ Valitakse soovitud seade ja seadistamine on lõppenud.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

Ekraani külgede suhtarvu muutmine

DVD mängija ekraanipildi külgede pikkuste suhtarvu on võimalik muuta vastavalt ühendatud televisiorile. Antud formaat peab olema saadaval plaadil. Vastasel juhul ei mõjuta televisiori ekraani kuju seaded ekraanipilti taasesitamise ajal.

1. Valige videomenüüs 'Video' **▲ ▼** klahvide abil **{Aspect Ratio}** (külgede suhtarv), seejärel vajutage klahvile **▶**.

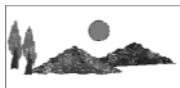
{4:3}

Valige see, kui teil on harilik televisior. Teleekraani pildi üla- ja alaserva kuvatakse tumedad piiravad ribad.



{16:9}

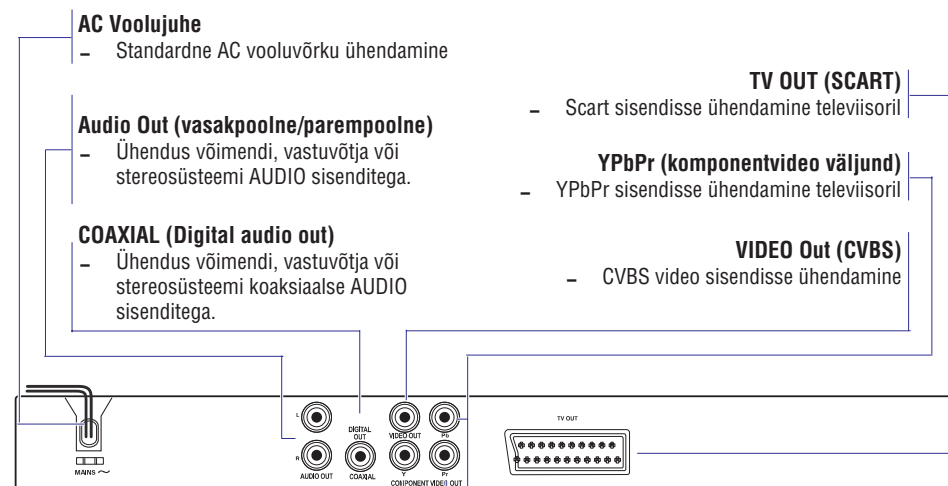
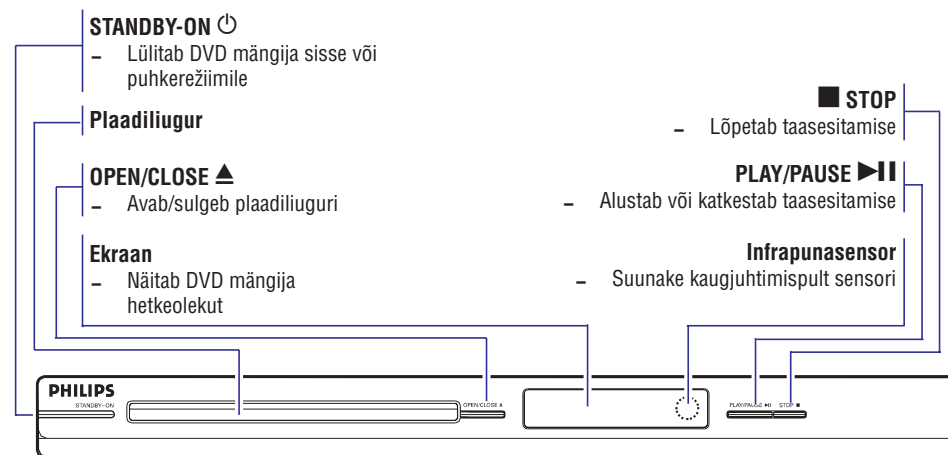
Valige see, kui teil on laiekraan-televisior (külgede suhe: 16:9).



2. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud seade ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

Seadme esi- ja tagapaneel

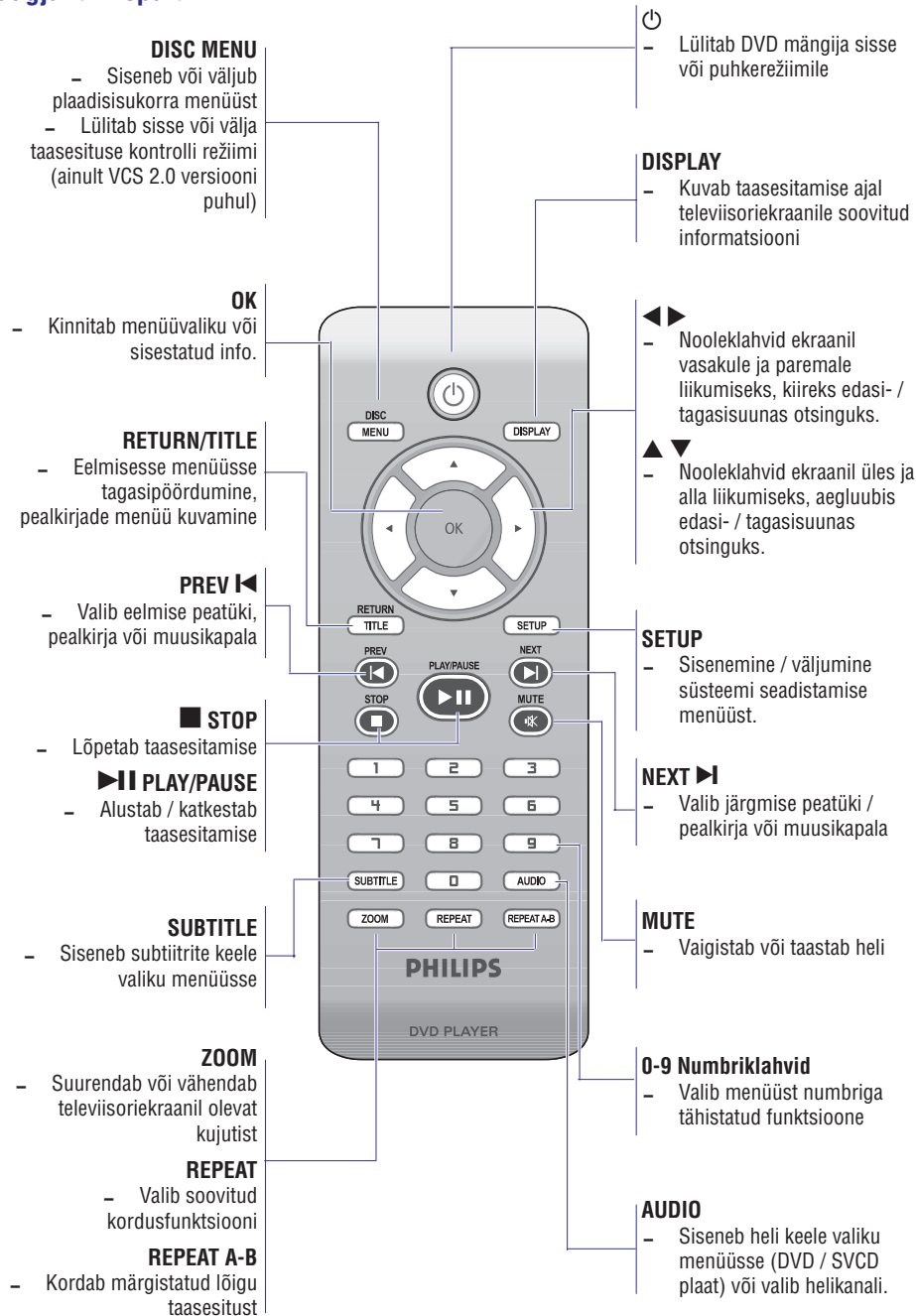


NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

Kaugjuhtimisipult



DVD PLAADI MENÜÜVALIKUD

Selle DVD plaadimängija seadistamine toimub läbi televiisori, võimaldades teil seda seadistada vastavalt oma nõudmistele.

Keeleseadete menüü kasutamine

- Vajutage kaugjuhtimisipuldil klahvile **SETUP**.
➔ Ekraanile kuvatakse süsteemi seadistamise menüü.



- Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Language}** (keel), seejärel vajutage klahvile **▶**.
- Vajutage korduvalt klahvile **▲ ▼** ja valige soovitud menüüelement, seejärel vajutage klahvile **▶**.
Näide: **{OSD Language}** (ekraanimenüü keel).
➔ Ekraanile kuvatakse valitud menüüelemendi valikud.
➔ Kui mõni valik on märgitud halliga, tähendab see, et antud plaadi puhul ei ole seda võimalik kasutada.
- Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud keel ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
Näide: **{English}** (inglise keel).
➔ Valitakse soovitud keel ja seadistamine on lõppenud.
- Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

Ekraanimenüü keel (OSD Language)

Siin menüüs saate seadistada ekraanimenüü keelt. Lugege lähemalt lk. 20.

Subtiitrite / heli / DVD menüü (Subtitle/Audio/DVD)

Nendes menüüdes saate seadistada heli / subtiitride ja plaadimenüüd, kui need on DVD plaadile salvestatud. Lugege lähemalt lk. 20.

DivX® subtiitrite fondi seadistamine

Teil on võimalik valida soovitud font DivX® subtiitrite jaoks.

- Valige keelemenüüs 'Language' **▲ ▼** klahvide abil **{DivX® Subtitle}** (DivX® subtiitrid), seejärel vajutage klahvile **▶**.

{Standard} (harilik)

Keeled: Albanian, Danish, Dutch, English, Finnish, French, Gaelic, German, Italian, Kurdish (Latin), Norwegian, Portuguese, Spanish, Swedish ja Turkish.

{Central European} (Kesk-Euroopa)

Keeled: Albanian, Croat, Czech, Dutch, English, German, Hungarian, Irish, Polish, Romanian, Slovak, Slovene ja Sorbian.

{Cyrillic} (kirillitsa)

Keeled: Bulgarian, Belorussian, English, Macedonian, Moldavian, Russian, Serbian ja Ukrainian.

- Tähistage oma valik **▲ ▼** klahvide abile ja vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

PLAATIDE TAASESITAMINE

Taasesitamine

Taasesitamise ajal on teil võimalik:

- Klahvide **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ abil valida antud kaustast mõni muu fail.
- ▲▼◀▶ klahvide abil pilti pöörata.
- Taasesitamist alustada / katkestada klahviga **PLAY/PAUSE** ▶||.

MP3 / WMA failide puhul

- Taasesitamise ajal:
 - ➔ Vajutus klahvile **PREV** ◀, kui pala on taasesitatud juba 5 sekundit, viib valitud pala algusesse.
 - ➔ Vajutus klahvile **PREV** ◀ esimese 5 sekundi jooksul viib eelmise pala algusesse.
- Hoidke 2 sekundi jooksul all klahve **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ ja valige soovitud taasesitamise kiirus: 2x, 4x, 8x, 16x või 32x (edasi- või tagasisuunas).

Kasulikud nipid:

- MP3 / WMA failide puhul toimib edasi- ja tagasisuunas otsing ainult siis, kui vajutate ja hoiate all klahve ◀▶.

Pildi suurendamiskutsioon (JPEG)

1. Vajutage taasesituse ajal korduvalt klahvile **ZOOM** ning valige erinevate suurendustegurite vahel.
2. Suurendatud pildil saate liikuda klahvide ▲▼◀▶ abil.

Taasesitamine erinevaid vaatenurki kasutades (JPEG)

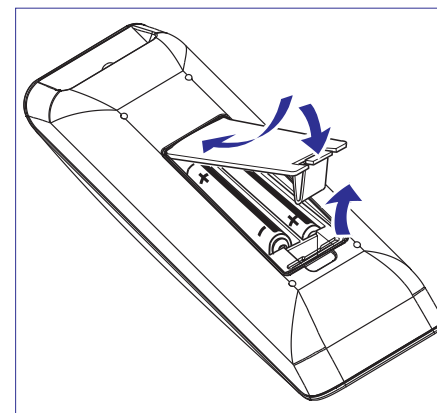
- Vajutades taasesituse ajal korduvalt klahvidele ▲▼◀▶ on teil võimalik pilti pöörata.
 - ▲ ▼: pildi pööramine vertikaalsuunas 180 kraadi.
 - ◀: pildi pööramine kellaosutile vastassuunas 90 kraadi.
 - ▶: pildi pööramine kellaosuti suunas 90 kraadi.

Kasulikud nipid

- Kõikide MP3/JPEG plaatide taasesitamine ei pruugi olla võimalik tänu plaadi konfiguratsioonile ning seadetele või salvestamisestadele.

ALUSTAMINE

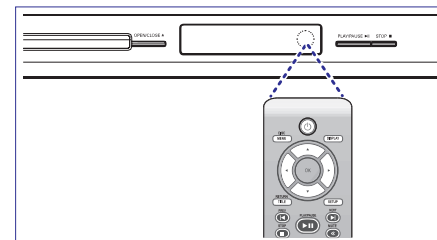
Esimene samm: Patareide paigaldamine



1. Avage patareikarbi kaas.
2. Asetage patareipessa kaks AAA või R03 patareid, jälgides, et need vastaksid märgitud polaarsustele (+ -).
3. Sulgege patareikarbi kaas.

ETTEVAATUST!

- Eemaldage patareid, kui need on tühjaks saanud või kui Te ei kavatse kaugjuhtimispulti pikema aja jooksul kasutada.
- Ärge kunagi kasutage segamini vanu ja uusi või korraga erinevat liiki patareisid.
- Kuna patareid sisaldavad mürgiseid kemikaale, hoolitsege selle eest, et need hävitataks keskkonnale ohutul viisil.



Kaugjuhtimispuldi kasutamine seadme juhtimiseks

1. Suunake kaugjuhtimispult seadme esipaneelil asuva infrapunasensori (iR) suunas.
2. Ärge asetage kaugjuhtimispuldi ning DVD süsteemi vahele kõrvalisi esemeid.

Teine samm: Telekanali leidmine

1. DVD mängija sisse / välja lülitamiseks vajutage klahvile **STANDBY-ON** ⏻.
2. Lülitage televiisor sisse ning seadistage sobivale video-in kanalile. Televiisoriekraanile ilmub sinine Philips DVD taust.
 - ➔ Tavaliselt asub see kanal esimese ning viimase kanali vahel ja võib olla märgistatud: FRONT, A/V IN või VIDEO. Lisainformatsiooni saamiseks lugege oma televiisori kasutusjuhendit.
 - ➔ Te võite ka lülitada oma televiisoril esimesele kanalile ning seejärel kanalivaliku klahve kasutades allapoole liikuda, kuni leiате Video In kanali.
 - ➔ Mõnede televiisorite kaugjuhtimispuldil asub klahv, millega saate valida erinevate video-režiimide vahel.
 - ➔ Kui te kasutate RF modulaatorit, seadistage oma televiisor 3. või 4. kanalile.
3. Kui te kasutate väliseid seadmeid (näiteks helisüsteemi või vastuvõtjat), lülitage see sisse ning seadistage sobivale kanalile DVD süsteemi signaali vastuvõtmiseks. Lisainformatsiooni saamiseks lugege oma lisaseadmete kasutusjuhendit.

NÕUANNE:

Kõik funktsioonid ei pruugi iga plaadi puhul vastavalt kirjeldatule toimida. Kui teil tekib probleeme, lugege plaadiga kaasasolevaid juhiseid.

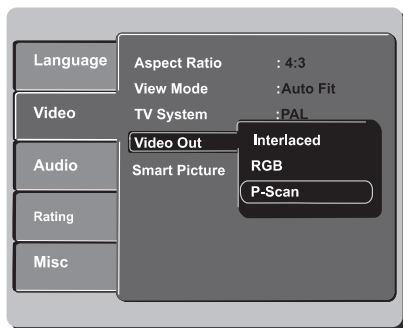
Progressiivse skaneerimise funktsiooni valimine

(ainult televiisorite puhul, millel see funktsioon on olemas)

Progressiivse taasesitamise funktsioon kuvab ekraanile sekundis poole rohkem kaadreid, kui harilikku taasesitamise käigus (harilike televiisorite puhul) kuvatakse sekundis ekraanipilt 30. Tänu kahekordsele ridade arvule televiisoriakraanil pakub progressiivse taasesitamise funktsioon kõrgemat pildiresolutsiooni ning eemaldab pildilt liikumise käigus tekkivad häirivad virvendused.

Enne progressiivse skaneerimise funktsiooni sisse lülitamist peate te veenduma, et:

- Te olete DVD mängija televiisoriga ühendanud Y Pb Pr ühenduse kaudu (lugege lähemalt lk. 11).
- Te olete esmase seadistamise lõpule viinud.
- 1. Lülitage oma televiisor sisse ja lülitage see reakaupa taasesitamise režiimile (interlaced) Lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist.
- 2. DVD mängija sisse lülitamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **STANDBY ON**.
- 3. Valige vastav Video sisendkanal.

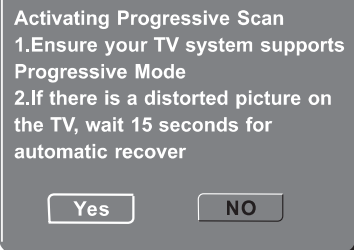


⇒ Ekraanile kuvatakse DVD taustaekraan.

- 4. Vajutage klahvile **SETUP**.
- 5. Vajutage klahvile **▲▼** ja valige **{Video}**, seejärel vajutage klahvile **►**.
- 6. Vajutage korduvalt klahvile **▲▼** ja valige **{Video Out}** (video välja), seejärel vajutage klahvile **►**.
- 7. Valige menüüs **{P-Scan}** (progressiivne skaneerimine), seejärel vajutage kinnituseks klahvile **OK**.

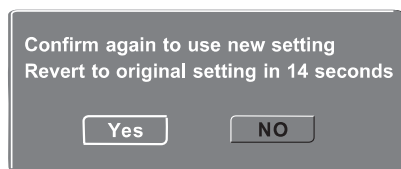
⇒ Ekraanile kuvatakse menüü juhenditega.

NÕUANNE: Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.



- 8. Vajutage klahvile **◀** ja tähistage menüüs **{Yes}** (jah) ja vajutage kinnituseks klahvile **OK**.
- 9. Sisestage televiisori progressiivse skaneerimise režiim sisse (lugege lähemalt televiisori kasutusjuhendist).

⇒ Ekraanile kuvatakse menüü.



- 10. Vajutage klahvile **◀** ja tähistage menüüs **{Yes}** (jah) ja vajutage kinnituseks klahvile **OK**.

⇒ Seadistamine on nüüd lõpetatud ja te võite nautida kõrge kvaliteedilist ekraanipilti.

Progressiivse skaneerimise režiimi deaktiveerimine käsitsi

- Oodake 15 sekundit automaatset taastust.

VÕI

- 1. Vajutage plaadiliuguri avamiseks DVD mängijal klahvile **OPEN/CLOSE ▲**.
- 2. Vajutage kaugjuhtimispuldil paari sekundi jooksul **numbriklahvile '1'**.

⇒ Ekraanile kuvatakse sinine DVD taustaekraan.

Kasulikud nipid:

- Mõned progressiivse skaneerimise funktsiooniga ja kõrghälvutusega televiisoriid ei pruugi selle seadmega täielikult sobida. Selle tulemuseks võib DVD plaadi taasesitamisel progressiivse skaneerimise režiimis tekkida ebaloosulik ekraanipilt. Sellisel juhul lülitage progressiivse skaneerimise funktsioon välja nii televiisoril kui ka DVD mängijal.

DivX® plaadi taasesitamine

Selle DVD mängijaga on võimalik taasesitada DivX® plaate, mida võite oma arvutist salvestada CD-R/RW või DVD±R/RW plaatidele (lugege lähemalt lk. 38).

1. Sisestage DVD mängijasse DivX® plaat.
⇒ Televiisoriakraanile kuvatakse plaadimenüü.
 2. Valige **▲▼** klahvide abil soovitud kaust ja vajutage kausta avamiseks klahvile **OK**.
 3. Soovitud faili / pala valimiseks kasutage klahve **▲▼**.
 4. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
 5. Vajutus kaugjuhtimispuldil klahvile **SUBTITLE** lülitab subtiitrid sisse ja välja.
- Kui plaadile on salvestatud subtiitrid mitmes keeles, vahetab vajutus klahvile **SUBTITLE** taasesitamise ajal subtiitrite keelt.

Kasulikud nipid:

- Võimalik on kasutada järgnevate faililaienditega subtiitrifailide (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass), kuid need ei ilmu subtiitrimenüüsse.
- Subtiitrite failinimetus (.sub) peab olema sama, mis on filmi failinimetus (.avi) ja see peab asuma samas kaustas. [Näiteks: Kaust A: abc.avi ja abc.sub]

MP3/DivX®/MPEG-4/JPEG/ pildiplaatide taasesitamine

TÄHTIS!

Lülitage televiisor sisse ning seadistage sobivale Video In kanalile (lugege lähemalt leheküljelt 17: "Sobiva telekanali leidmine").

Üldfunktsioonid

1. Sisestage plaadiliugurisse plaat.
⇒ Plaadi lugemine võib võtta aega üle 30 sekundi tänu failide/kaustade keerukale konfiguratsioonile.
⇒ Televiisoriakraanile kuvatakse plaadi sisukord ja ID3 tähis (MP3) / WMA failide informatsioon (vähemalt: pala pealkiri, esitaja ja albumi nimetus).



2. Valige **▲▼** abil soovitud kaust, selle avamiseks vajutage klahvile **OK**.
3. Soovitud loo/faili valimiseks kasutage klahve **▲▼**.
4. Kinnitamiseks vajutage klahvile **OK**.

Kasulikud nipid:

- Kui te ei vali automaatselt taasesitatavat faili, kaob ekraanilt ID3 tähis / WMA failide informatsioon.
- Kui te valite jpeg faili, kuvatakse ekraanile selle eelvaade.

NÕUANNE: Kõik funktsioonid ei pruugi iga plaadi puhul vastavalt kirjeldatule toimida. Kui teil tekib probleeme, lugege plaadiga kaasasolevaid juhiseid.

PLAATIDE TAASESITAMINE

DVD plaatide erifunktsioonid

Pealkirja taasesitamine

1. Vajutage klahvile **DISC MENU**.
⇒ Ekraanile kuvatakse plaadimenüü.
2. Valige klahvide **▲ ▼ ◀ ▶** või **numbriklahvide 0-9** abil soovitud taasesitamiskomplekt.
3. Kinnitamiseks vajutage klahvile **OK**.

Heli keele muutmine (DVD/VCD plaadid)

DVD plaadi puhul

- Soovitud heli keele valimiseks vajutage korduvalt klahvile **AUDIO**.

Heli kanali muutmine

VCD plaadi puhul

- Vajutage korduvalt klahvile **AUDIO** ning valige soovitud saadaolev heli kanal (LEFT, RIGHT, MIX, STEREO).

Subtiitrid

- Soovitud subtiitrite keele valimiseks vajutage korduvalt klahvile **SUBTITLE**.

VCD ja SVCD plaatide erifunktsioonid

Taasesituse kontroll (PBC)

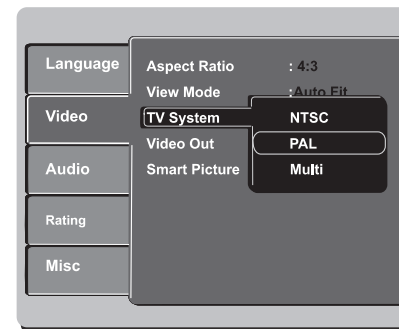
VCD plaatide puhul, millel on olemas taasesituse kontrolli funktsioon (PBC) (ainult versioon 2.0).

- Vajutage klahvile **DISC MENU** ning valige 'PBC ON' või 'PBC OFF'.
⇒ Kui te valite 'PBC ON', kuvatakse televiisoriekraanile automaatselt plaadimenüü (kui see on olemas).
⇒ Vajutage klahvidele **PREV ◀ / NEXT ▶** või kasutage **numbriklahve 0-9** ning valige soovitud funktsioon.
- Taasesitamise ajal:
⇒ Vajutus klahvile **PREV ◀**, kui pala on taasesitatud juba 5 sekundit, viib valitud pala algusesse.
⇒ Vajutus klahvile **PREV ◀** esimese 5 sekundi jooksul viib eelmise pala algusesse.
- Kui te taasesitamise ajal vajutate klahvile **RETURN/TITLE**, kuvatakse ekraanile menüüaken (kui PBC funktsioon on sisse lülitatud).
Kui te ei soovi sisukorramenüüd kasutada ja alustada plaadi taasesitamist kohe plaadi algusest.
- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **DISC MENU** ning valige 'PBC OFF'.

ALUSTAMINE

Neljas samm: Televiisorile vastava värvisüsteemi valimine

DVD plaadi taasesitamiseks sellel seadmel peavad DVD plaadi, televiisori ning DVD mängija värvisüsteemid omavahel sobima. Enne televiisori värvisüsteemi muutmist tutvuge, milline on televiisori värvisüsteem.



1. Vajutage klahvile **SETUP**.
2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Video}**, seejärel vajutage klahvile **▶**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **▲ ▼** ja valige **{TV System}** (telesüsteem), seejärel vajutage klahvile **▶**.
4. Valige **▲ ▼** klahvide abil üks järgnevatest variantidest.

{PAL}

Valige see, kui ühendatud televiisoris on olemas PAL süsteem. See muudab NTSC süsteemis salvestatud plaadi videosignaali ning väljundi PAL režiimi.

{NTSC}

Valige see, kui ühendatud televiisoris on olemas NTSC süsteem. See muudab PAL süsteemis salvestatud plaadi (ainult VCD plaadi) videosignaali ning väljundi NTSC režiimi.

{Multi}

Valige see, kui ühendatud televiisoris on olemas nii PAL kui NTSC süsteem (multisüsteemne). Väljundit muudetakse vastavalt plaadi videosignaali.

5. Valige soovitud režiim ning vajutage klahvile **OK**.
⇒ Oma valiku kinnitamiseks järgige (vajadusel) televiisoriekraanile kuvatavaid juhiseid.

Changing NTSC to PAL
1.Ensure your TV system supports PAL Standard
2.If there is a distorted picture on the TV, wait 15 seconds for automatic recover

Yes

NO

Confirm again to use new setting
Revert to original setting in 14 seconds

Yes

NO

6. Vajutage klahvile **◀** ja tähistage menüüs **{Yes}** (jah) ja vajutage kinnituseks klahvile **OK**.

Algseadistatud telepildi valimiseks:

- Oodake 15 sekundit automaatset taastust.
VÕI
- 1. Vajutage plaadiliiguri avamiseks DVD mängijal klahvile **OPEN/CLOSE ▲**.
- 2. Vajutage kaugjuhtimispuldil paari sekundi jooksul **numbriklahvile '3'**.
⇒ Ekraanile kuvatakse sinine DVD taustaekraan.

Kasulikud nipid:

- Enne televiisorisüsteemi seadistuste muutmist veenduge, et teie televiisoril oleks olemas valitud TV süsteem.
- Kui televiisoriekraanile ei kuvata korralikku pilti, oodake 15 sekundit, peale mida sooritatakse pildi automaatne taastus.

NÕUANNE:

Kõik funktsioonid ei pruugi iga plaadi puhul vastavalt kirjeldatule toimida. Kui teil tekib probleeme, lugege plaadiga kaasasolevaid juhiseid.

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

ALUSTAMINE

Viies samm: Keele valimine

Keelevalikud erinevad vastavalt teie asukohale. Ekraanile kuvatu ei pruugi olla sarnane kasutusjuhendites toodud piltidega.

Menüükeele (OSD keele) valimine

Siin saate muuta ekraanimenüü keelt. DVD süsteemimenüü keelt muuta ei saa, see jääb alati samaks.



1. Vajutage klahvile **SETUP**.
2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Language}** (keel), seejärel vajutage klahvile **►**.
3. Vajutage korduvalt klahvile **►** ja valige **{OSD Language}** (ekraanimenüü keel), seejärel vajutage klahvile **►**.
4. Valige **▲ ▼** klahvide abil soovitud keel.

Heli, subtiitrite ning plaadimenüü keele valimine

Valikute hulgast võite valida soovitud keele või taustamuusika, subtiitrite keele ning plaadimenüü keele, mida filmi esitamise ajal kasutatakse. Kui valitud keel ei ole teatud plaadi puhul kasutusel, kasutatakse selle asemel plaadi algseadistatud keelt.



1. Vajutage klahvile **SETUP**.
2. Vajutage klahvile **▲ ▼** ja valige **{Language}** (keel), seejärel vajutage klahvile **►**.
3. Valige **▲ ▼** klahvide abil üks järgnevatest variantidest.
{Audio}
 Plaadi taustamuusika keele muutmine.
{Subtitle}
 Plaadi subtiitrite keele muutmine.
{DVD Menu}
 Ekraanimenüü keele muutmine.
4. Märgistage klahvide **▲ ▼** abil soovitud keel ning vajutage klahvile **OK**.
5. Muude keelseadete muutmiseks korrake punktides **3-4** kirjeldatud tegevusi.

PLAATIDE TAASESITAMINE

Plaadiinformatsiooni kuvamine ekraanile

Plaadimenüü kuvab ekraanile informatsiooni taasesitatava plaadi kohta (näiteks pealkirja või peatüki järjekorranumbri, taasesitatud aja, plaadi lõpuni jääva aja,) ilma taasesitamist katkestamata.

1. Vajutage taasesitamise ajal kaugjuhtimispuldil korduvalt klahvile **DISPLAY**.

⇒ Saadavalolev informatsioon plaadi kohta kuvatakse ettemääratud järjekorras ekraanile:

Title/Chapter (pealkiri / peatükk)

Title 1/1 Chapter 6/16 (DVD)

Time (kellaaeg)

Time 00:03:36/01:22:34 (DVD)

Repeat/ Repeat A-B/ Angle (kordusfunktsioonid / lõigu kordus / vaatenurk)

Off Rep Off 1/1 (DVD)

Track (pala)

Track 3/21 (VCD)

Time (kellaaeg)

Time 00:00:56/00:03:34 (VCD)

Repeat / Repeat A-B (kordusfunktsioonid / lõigu kordus)

Off Rep Off (VCD)

Pealkirja / peatüki / pala valimine

1. Vajutage klahvidele **◀ ▶** ja valige **{Title}** (pealkiri) / **{Chapter}** (peatükk) või **{Track}** (pala), seejärel vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
2. Sisestage numbriklahvide abil soovitud number.
3. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
 ⇒ Taasesitamine algab peale valitud pealkirja / peatüki / pala algusest.

Ajaotsing

1. Kui televiisoriekraanile kuvatakse **{Time}** (aeg) informatsioonkast, vajutage menüüsse sisnemiseks klahvile **OK**.
2. Sisestage **numbriklahvide** abil soovitud kellaaeg (näiteks: 0:34:27).
3. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
 ⇒ Taasesitamine algab peale valitud ajahetkest.

Kaameranurk

1. Kui televiisoriekraanile kuvatakse **{Angle}** (kaameranurk) informatsioonkast, vajutage **{Angle}** (kaameranurk) tähistamiseks menüüs klahvile **◀ ▶**.
2. Erinevate kaameranurkade vahetamiseks vajutage korduvalt klahvile **OK**.
3. Vajutage kinnitamiseks klahvile **OK**.
 ⇒ Taasesitamine jätkub valitud kaameranurgast.

NÕUANNE:

Tehasepoolsed seaded on alla joonitud. Eelmisele menüütasemele tagasi pöördumiseks vajutage klahvile **◀**. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **SETUP**.

NÕUANNE:

Kõik funktsioonid ei pruugi iga plaadi puhul vastavalt kirjeldatule toimida. Kui teil tekib probleeme, lugege plaadiga kaasasolevaid juhiseid.

PLAATIDE TAASESITAMINE

Erinevate kordusrežiimide valimine

Erinevate plaatide puhul toimivad erinevad kordusrežiimid

1. Taasesitamise käigus vajutage klahvile **REPEAT** ning valige soovitud kordusrežiim.

DVD plaadid

- Repeat Chapter (valitud peatüki kordusesitus)
- Repeat Title (valitud peatüki kordusesitus)
- Off (tühistamine)

Video CD, Audio CD plaadid

- Repeat Single (valitud pala kordusesitus)
- Repeat All (kogu plaadi kordusesitus)
- Off (tühistamine)

MP3 plaadid

- Repeat Single (valitud pala kordusesitus)
- Repeat folder (valitud kausta kordusesitus)
- Off (tühistamine)

JPEG, DivX® plaadid

- Repeat Single (valitud faili kordusesitus)
- Repeat folder (valitud kausta kordusesitus)
- Off (tühistamine)

Kasulikud nipid:

- VCD plaadi puhul ei toimi kordusesitus, kui sisse on lülitatud PBC režiim.

Peatüki/loo piires teatud lõigu kordamine

Pealkirja / peatüki piires on võimalik tähistada teatud lõik ja taasesitada seda korduvalt. Selle jaoks peate tähistama lõigu algus- ja lõpp-punkti.

1. Vajutage taasesituse ajal sobival alguskohal kaugjuhtimispuldil klahvi **REPEAT A-B**.
2. Sobival lõppkohal vajutage uuesti klahvi **REPEAT A-B**.
 ➔ Punkte A ja B on võimalik valida ainult ühe loo/peatüki piires.
 ➔ Valitud lõiku korratakse nüüd pidevalt.
3. Taasesituse normaalseks jätkumiseks vajutage uuesti klahvile **REPEAT A-B**.

PLAADI TAASESITAMINE

TÄHTIS!

- Kui televiisoriekraanile kuvatakse keelav sümbol **INVALID KEY** peale mõne klahvi vajutamist, tähendab see, et antud funktsioon ei ole võimalik taasesitatava plaadi puhul antud hetkel.
- Erinevad DVD plaadid ja plaadimängijad on määratud taasesitama erinevate piirkonnakoodidega materjale. Enne plaadi taasesitamist veenduge, et plaat oleks mõeldud samas piirkonnas taasesitamiseks nagu DVD mängija ette näeb.

Taasesitamiseks sobivad plaadid

Teie DVD mängijas sobivad taasesitamiseks järgnevalt tähistatud plaadid:

DVD Video (Digital Versatile plaadid)



DVD± RW (taassalvestatavad DVD plaadid)

Audio/Video formaadis või MP3/WMA/JPEG/DivX® failid



DVD±R (salvestatavad DVD plaadid)

Audio/Video formaadis või MP3/WMA/JPEG/DivX® failid



CD-R (salvestatavad CD plaadid)

Audio/Video formaadis või MP3/WMA/JPEG/DivX® failid



CD-RW (taassalvestatavad CD plaadid)

Audio/Video formaadis või MP3/WMA/JPEG/DivX® failid



Audio CD plaadid (Compact Disc Digital Audio)



Video CD (Formaadid 1.0, 1.1, 2.0)



Super Video CD plaadid



MP3 plaadid



DivX® plaadid

(DivX® 3.11, 4.x, 5.x ja 6.0)



Toetatavad formaadid

MP3/WMA palad

- Faililaiendiks peab olema '.mp3', '.wma'
- Formaat: JPEG/ISO
- Kuni 30 tähemärki.
- Toetatud sãmplingusagedused ja vastavad bitimããrad:
 32 kHz, 64–320kbps
 44.1 kHz, 48 kHz 80–320 kbps

JPEG pildid

- Faililaiendiks peab olema '.JPG', mitte '.JPEG.'
- Formaat: JPEG/ISO
- Kuvada on võimalik DCF-standardiga liikumatuid ekraanipilte ja JPEG pilte, näiteks TIFF.

DivX® filmid

- Faililaiendiks peab olema '.AVI', '.MPG,' või '.MPEG.'

DivX® 3.11, 4.x, 5.x ja 6.0

- Q-pel täpsiliigutuste kompensatsioon
- Global Motion Compensation (GMC) taasesitamine

Kasulikud nipid:

- CD plaadi puhul on võimalik kuvada kuni 10 sessiooni ja DVD plaatide puhul kuni 10 salvestust.
- DVD-R ja mitme salvestusega DVD-RW plaate on võimalik kuvada ainult juhul, kui need on lõpetatud.
- DVD+R ja mitme salvestusega DVD+RW plaate ei ole võimalik taasesitada.

NÕUANNE:

Kõik funktsioonid ei pruugi iga plaadi puhul vastavalt kirjeldatule toimida. Kui teil tekib probleeme, lugege plaadiga kaasasolevaid juhiseid.

NÕUANNE:

Osaid plaate ei ole selle DVD salvestajaga võimalik taasesitada tänu nende konfiguratsioonile ning omadustele või tänu plaadi salvestamiseks kasutatud tarkvarale.

Plaatide taasesitamine

1. Lülitage televiisor sisse ja valige vastav kanal DVD mängija jaoks (näiteks 'EXT', 'O', 'AV').
2. Salvastaja sisse lülitamiseks vajutage klahvile **STANDBY-ON** .
3. Vajutage seadme esiküljel klahvile **OPEN/CLOSE** .
 - Plaadiliuguri avamiseks ja sulgemiseks võite ka vajutada ja all hoida kaugjuhtimispuldil klahvi **STOP** .
4. Asetage plaadiliugurisse plaat nii, et ülespoole jääks kirjadega külg, seejärel vajutage plaadiliuguri sulgemiseks klahvile **OPEN/CLOSE** .
 - ➔ Kahepoolsete plaatide puhul asetage ülespoole see külg, mida soovite esitada.
5. Taasesitamine algab peale automaatselt. Kui nii ei juhtu, vajutage taasesitamise alustamiseks klahvile **PLAY/PAUSE** .
 - ➔ Kui ekraanile kuvatakse plaadi sisukorramenüü, lugege lähemalt lk. 23 'Plaadi sisukorramenüü'.
 - ➔ Kui sisestatud plaat on kaitstud lapselukuga, sisestage oma neljakohaline kood (lugege lähemalt lk. 36).
 - ➔ Taasesitamise lisafunktsioonidest lugege lähemalt lk. 22~26.

Kasulikud nipid:

- Plaadilugemise, taasesitamise või väljumise ajal ärge pöörake DVD mängijat ümber.
- Ärge kunagi sulgege plaadiliugurit lükates, isegi mitte siis, kui vool on välja lülitatud.

Tavalised taasesitusfunktsioonid

Kui ei ole teisiti märgitud, toimivad kõik kirjeldatud funktsioonid kaugjuhtimispuldi kaudu.

Taasesituse katkestamine

1. Taasesituse ajal vajutage taasesituse katkestamiseks klahvile **PLAY/PAUSE** .
- ➔ Heli vaigistatakse.
2. Taasesituse jätkamiseks vajutage klahvile **PLAY/PAUSE** .

Pealkirja / peatüki / loo valimine

- Eelmise või järgmise pealkirja / peatüki / loo valimiseks vajutage klahvidele **PREV**  / **NEXT** .
- Inforiba kuvamiseks pealkirja / peatüki / loo kohta vajutage klahvile **DISPLAY** (näiteks - 00/08).
- Kasutage **numbriklahve 0-9** ning sisestage pealkirja / peatüki / loo järjekorranumber koheselt.
 - ➔ Taasesitamine algab peale valitud pealkirja / peatüki / loo algusest.

Taasesitamise lõpetamine

- Vajutage klahvile **STOP** .

Kasulikud nipid:

- Ekraanisäästja lülitub automaatselt sisse, kui taasesitamine on katkestatud / lõpetatud 5 minutit.
- Kui peale plaadi lõppemist ei vajutata 15 minuti jooksul ühelegi klahvile, lülitub mängija automaatselt puhkerežiimi.

Video taasesitamiskeskuse funktsioonid (DVD/VCD/SVCD plaadid)

Plaadimenüü kasutamine

Pärast plaadi sisestamist plaadiliugurisse, kuvatakse televiisoriekraanile plaadimenüü sõltuvalt plaadi seadetest.

Taasesitusrežiimi või -funktsiooni valimiseks

- Kasutage kaugjuhtimispuldil klahve   või **numbriklahve (0-9)**, seejärel vajutage taasesitamise alustamiseks klahvile **PLAY** .

Menüüsse sisenemiseks ja sealt väljumiseks

- Vajutage kaugjuhtimispuldil klahvi **DISC MENU**.

Suurendusfunktsioon

Suurendusfunktsioon võimaldab teil ekraanipilti taasesitamise ajal suurendada või vähendada ning sellel ringi liikuda.

1. Suurendusteguri valimiseks vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **ZOOM**.
 - ➔ Ekraanil liikumiseks kasutage klahve  .
 - ➔ Taasesitamine jätkub.
2. Normaalse taasesitamise jätkumiseks vajutage korduvalt klahvile **ZOOM**.

Taasesituse jätkumine viimasest katkestuskohast

Taasesituse jätkumine viimasest katkestuskohast on võimalik 5 viimati taasesitatud DVD plaadi puhul, isegi kui plaat on vahepeal mängijast eemaldatud või mängija vooluvõrgust lahti ühendatud. See funktsioon toimib DVD/VCD/SVCD/CD plaatide puhul.

- Sisestage üks viiest viimati taasesitatud DVD plaadist.
 - ➔ Ekraanile kuvatakse esimese 10 sekundi jooksul tekst 'Play from start, press [PREV]' (Plaadi taasesitamiseks algusest peale vajutage klahvile **PREV**).
- Plaadi taasesitamiseks algusest peale vajutage klahvile **PREV**, kui see teate on ekraanile kuvatud.
 - ➔ Taasesitamine algab peale esimeste pealkirjast (DVD plaadid) või pealkirja / pala algusest (VCD/CDDA/SVCD plaadid).

Taasesituse jätkumise funktsiooni tühistamiseks

- Vajutage uuesti klahvile **STOP** , kui plaadi taasesitamine on lõppenud.

Kasulikud nipid:

- Teate ekraanilt eemaldamiseks vajutage klahvile **DISPLAY**.

Aegluubis taasesitamine

Plaati on võimalik aegluubis taasesitada edasi- või tagasisuunas ja valida erinevaid taasesituskirursi.

DivX®, DVD, VCD, SVCD plaatide puhul

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvidele   ja valige soovitud taasesitamise kiirus: 1/2, 1/4, 1/8 või 1/16 (edasi- või tagasisuunas).
 - ➔ Heli vaigistatakse.
2. Taasesitamise jätkamiseks tavakiirusel vajutage klahvile **PLAY/PAUSE** .

Otsing edasi- / tagasisuunas

Plaati on võimalik kiiresti edasi- või tagasisuunas kerida ja valida erinevaid otsingukiirusi.

DivX®, DVD, VCD, SVCD, CD plaatide puhul

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvidele   või hoidke 2 sekundi jooksul all klahve  või  ja valige soovitud taasesitamise kiirus: 2x, 4x, 8x, 16x või 32x (edasi- või tagasisuunas).
 - ➔ Heli vaigistatakse (DVD/VCD plaadid) või kostub katkendlikult (CD plaadid).
2. Taasesitamise jätkamiseks tavakiirusel vajutage klahvile **PLAY/PAUSE** .

Kasulikud nipid:

- CD plaatide puhul toimib edasi- ja tagasisuunas otsing ainult siis, kui vajutate ja hoiate all klahve  .